

LE MADAWASKA

L'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 20 Octobre 1922

A. J. LEBLANC, Administrateur

A nos lecteurs

Nous vous demandons pardon d'être si en retard avec notre journal cette semaine. Cela parvient d'un fâcheux accident arrivé à nos presses Vendredi dernier, et nous n'avons pu faire les réparages nécessaires avant aujourd'hui. A cause de cela nous ne pourrions vous donner que 4 pages Vendredi prochain.

Respect Inutile

De toutes les professions qui se partagent le genre humain, il n'en est pas de plus noble que celle du cultivateur. Après le prêtre et les autres personnes consacrées à Dieu, nul plus que l'habitant ne mérite notre respect, lui qui fait produire la terre "le pain qui nourrit l'humanité". Il est le maître chez lui, il est le roi de la terre.

Et au point de vue matérielle sa situation n'est-elle pas la plus enviable ?

Le cultivateur travaille pour lui-même, quand il gagne une piastre, c'est une piastre pour lui. S'il doit à certain moment travailler jour et nuit, c'est pour lui qu'il travaille et lorsque ses semences seront en terre, quand il aura tout préparé, s'il sent le besoin de se reposer un peu, la Providence est là qui fait pousser et mûrir sa moisson.

Point de patron, point de cloche d'usine. Il est son maître. Pendant que le journalier cherche de l'ouvrage, que le marchand, l'avocat, le médecin attendent que l'on vienne les faire vivre, doivent compter sur les autres, l'habitant, seul entre tous, pourrait se passer de tout le monde, car bien pauvre est la terre qui ne nourrit pas son homme.

N'est-il pas triste de voir tant de cultivateurs quitter leurs terres, tant de fils de cultivateurs quitter cette position indépendante pour s'en aller vers les villes travailler dans l'atmosphère malsain des usines.

Le journalier de l'usine ne travaille plus pour lui. Il faudra qu'il gagne beaucoup pour avoir peu. Pour que le patron lui donne deux piastres ou trois piastres par jour, il faudra qu'il en aie rapporté dix ou douze au patron.

Certes il n'y a pas là d'injustice et nous ne prêchons pas les idées socialistes. Si le travailleur ne rapportait à son patron que le prix de son salaire, ce serait la ruine de l'usine et de l'industrie. Le travail manquerait bientôt.

Mais il est un fait qu'il ne faut pas oublier. Le travail est aussi nécessaire au capital que le capital est nécessaire au travail. Autant le patron a droit au travail de son employé, autant l'employé a droit à un juste salaire. Autant le patron a droit au respect de celui à qui il paye salaire, autant le travailleur a droit à ce que ses patrons le respectent et respectent sa liberté. Il n'est pas encore bien éloigné le temps où, quand survenait une élection, on savait d'avance comment irait le vote de l'usine, parce que l'on connaissait la manière de voir du patron. Le journalier n'était pas un homme libre, c'était l'instrument, l'esclave du patron.

Heureusement, le travailleur aujourd'hui, se respecte d'avantage. Règle générale il tient à avoir ses idées et veut pouvoir les exprimer librement.

Ne voit-on pas encore, cependant, bien souvent les patrons d'usine profiter d'un grand nombre de leurs employés ne sont pas avertis pour pousser leurs intérêts personnels ou de clan quelquefois au détriment des intérêts bien compris de ouvriers eux-mêmes.

Si le travailleur doit au patron un travail appliqué et intelligent ; s'il lui doit soumission et respect pour tout ce qui se rapporte à son travail, il est de son devoir de surveiller ses propres intérêts et de ne pas se laisser entraîner inconsidemment dans des mouvements qui ne sont pas toujours bons.

Rectification

On nous demande de bien vouloir rectifier la note de Grand Falls parue dans notre journal la semaine dernière, disant que M. E. Guimond charretier devait venir s'installer ici, ayant acheté le roulant de M. Jos Audet de cette ville.

M. Audet nie absolument cette nouvelle, et nous demandons d'avertir le public qu'il vendra Mardi et Mercredi prochain tout son roulant à très bas prix pour le premier acheteur sérieux qui se présentera.

Abonnez-vous au

"MADAWASKA"

Décès

Est décédé à Keegan Me. le 11 Octobre dernier M. Thomas Clavette époux de Madame Edith Ouellette, âgé de 68 ans et 5 mois. Son service eu lieu à Keegan Me le 14 et inhumé à Van Buren Me. Il laisse pour le pleurer, une épouse et 4 enfants qui lui survivront, Mde Ben Raymond d'Edmundston, M. Willie Clavette Mde George L. Roy et Mde Péa Roussel tous de Keegan Me.

St-Basile, N.B

de notre correspondant
M. Denis Daigle est actuellement après faire brocher l'intérieur de maison pour être prêt le premier à recevoir le Courant électrique quand il viendra bien entendu.

M. et Mde Elias Daigle de St-Hilaire étaient les hôtes de M. et Mde Denis Daigle, dimanche dernier.

M. Aimé Clavet, marchand est à faire faire des réparations à son magasin. Il a fait poser de magnifiques vitraux, et réformer la porte d'entrée principale. Avec sa nouvelle façade il approchera de beaucoup les gros magasins de grandes villes.

Melle Edmée Lévesque de Ste-Anne était en visite dimanche dernier chez Melle Claire Clavet. Ainsi que M. et Mde Ernest Daigle de St-David Me, rendaient visite à M. et Mde Aimé Clavet père de Mde Daigle.

Melle Florence Thériault qui a subi une opération à notre hôpital dans le cours de la semaine dernière est revenu dans sa famille en pleine convalescence.

Un fâcheux accident est survenu dimanche dernier, à M. le Dr Guy du Grand Sault, alors que accompagnée du Maire de la ville du Grand Sault, M. Curless, venant pour chercher Sa Grandeur Mgr. Chiasson évêque du diocèse en visite canonique au Couvent. Sa Grandeur allait au Grand Sault bénir le monument que la ville du Grand Sault a érigé à la mémoire de leur ancien curé le feu Rév. Père Joyner. Le Dr Guy eut la malchance de briser son char un magnifique automobile McLaughlin dans la côte du Couvent en arrivant un peu avant le dîner. Il ne pouvait plus avancer ni reculer, il alla chercher un homme de garage dans la personne de M. Paul R. Cyr qui finit par trouver que la "Driving Gear" était cassée ainsi que d'autres petites "Gears". Le Dr Guy téléphona alors au Rév. M. Albert curé du Grand-Sault qui vint lui-même chercher Monseigneur l'Evêque dans le cours de l'après midi.

Il y eut une grande cérémonie religieuse au Couvent samedi dernier présidée par Sa Grandeur Mgr. P. Chiasson évêque du diocèse. Mgr L. N. Dugal fit le sermon de circonstance. On remarquait au Sanctuaire les Révds, MM. Nadeau aumônier du Couvent, C. Cyr curé de Ste-Anne, A. Martin curé de Clair et M. Lang Vicaire à St-Basile. La Chapelle était remplie d'une foule de parents et d'amis de ces religieux.

Melle Léona Martin institutrice du Grand-Sault était en visite chez sa mère Mde Vve Théodule Martin samedi dernier. Elle était accompagnée de Melle Monique Martin du Grand Sault qui était venue à la profession religieuse de sa cousine la Rvde Sr Desjardins.

Décès

Mme Vve Dosthe Nadeau

Le 17 courant avait lieu à St-François de Madawaska les somptueuses funérailles de Mme Vve Dosthe Nadeau, née Edith Sirois.

Le service fut chanté par son fils le Rév. Théo. Nadeau curé de St-Louis de Kent, assisté par les Révds. T. Lambert et Martin comme diacre et sous-diacre. L'oraison funèbre fut prononcée par Mgr L. N. Dugal. Il fit longuement l'éloge de la défunte et de ses ancêtres qui ont donné plusieurs membres à l'église. De la nombreuse famille de la regrettée défunte, Dieu a daigné choisir six vocations religieuses : le Rév. T. Nadeau et cinq religieuses au Couvent de St-Basile dont deux survivent : soeur St-Joseph et soeur Buisette. Les Révérends Nadeau, aumônier de l'Hotel-Dieu de St-Basile, Martin curé de Clair et Dumont de St-François assistaient aux funérailles ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis.

Madame Nadeau était âgée de 84 ans.

Elle eut la consolation de recevoir tous les sacrements de l'Eglise et s'en est allée chercher la récompense qu'elle méritait.

Au Rév. Théo. Nadeau, aux bonnes religieuses et à toute la famille en deuil Le Madawaska offre ses plus profondes sympathies.

R. I. P.

Chronique mondaine

Mardimatin, à 8 heures, en l'Eglise de l'Immaculée Conception, M. le curé Conway a béni le mariage de Mademoiselle Alma Bourgoin à Monsieur Patrick Fournier. Mademoiselle Bourgoin avait son frère Monsieur Frank Bourgoin et Monsieur Frank Fournier servait de père à Monsieur Fournier.

Pendant la messe un programme choisi, a été exécuté par Madame Cormier, Madame Sullivan, Melle Annie Pelletier et Jeanne Laporte, Madame Guerrette touchait l'orgue.

La mariée était ravissante avec une robe de soie Tusah beige, une fourrure, renard de Sibérie et chapeau noir garni d'aigrettes. Son bouquet était composé de roses rose.

Mademoiselle Albina Bourgoin remplissait le rôle de fille d'honneur. Elle était vêtue d'une robe en crêpe canton henna et grand chapeau noir.

Après la cérémonie, Madame Bourgoin a reçu une quarantaine de parents et amis. Monsieur et Madame Fournier sont partis en auto pour Montréal Ottawa Toronto.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital autorisé \$5.000.000.00

Capital Payé et surplus \$4.500.000.00

113 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

HOTEL ST-ROCH QUEBEC, P. Q.

\$4.00, \$4.50 & \$5.00 PAR JOUR

PLAN AMERICAIN

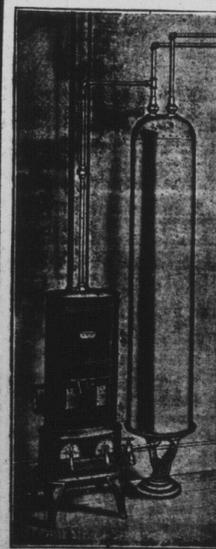
150 chambres

50 avec bain

Avec toutes les améliorations modernes.

AU CENTRE DE LA VILLE

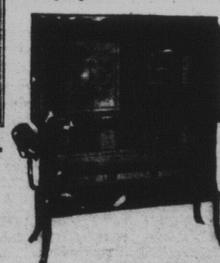
Carre Jacques Cartier & 206 St-Joseph



Chaudière Automatique McClary, pour l'eau

Nous avons aussi une très belle ligne d'outils pour menuisier à des prix qui vous étonneront.

Grand Assortiment d'Appareils Electriques modernes. Vous êtes cordialement invités à visiter nos accessoires Electriques etc., nos prix sont les plus bas. Grille pain Electrique \$4.50 à 6.50. Fer à repasser Electrique \$4.00 et 5.50. Evantails Electriques de \$12.50 et plus. Poêle de cuisine Electrique, Vibrateurs a message Electrique. Aussi nous avons un très bel assortiment de glacières nouveaux modèles. Assortiment complet de poêles a l'huile de deux, trois, et quatre feux. Boyeux pour arrosage en caoutchouc cordé de première qualité 1/2 pc. 18c. par pied 1/2 pc. 20c. par pied.



Poêle à l'huile automatique McClary

L. A. DUGAL
EDMUNDSTON, N. B. 1922

Page Agricole



Feuilleton Agricole

Le diable est aux vaches

Cas de Sorcellerie

PAR JEAN DE LA GLEBE

Mauvais calcul, encans et cancons

A la louange du petit Baptiste nous devons dire qu'ayant hérité des goûts et de l'enthousiasme de son défunt père pour la culture du sol, il ne faisait de travaux forcés que ce qui était de nature à accroître la superficie de ses défriements, mais sans trop s'occuper, malheureusement, des soins que ce derniers requerraient pour conserver au sol sa fertilité naturelle. Baptiste s'appliquait aussi, et avec une opiniâtreté remarquable, à accroître le nombre de têtes de bétail que sa ferme pouvait nourrir; mais là encore son ambition l'amenait à manquer de mesure et d'équilibre dans ses opérations.

Il allait trop vite en besogne; il forçait la note. Ainsi, sitôt son père mort, il s'était hâté de doubler son stock d'animaux.

Tout colon qui faisait encan, pour prendre bientôt le chemin de la frontière, après avoir vendu son roulaire sur billets promissoires, à long terme mais à gros intérêt, était sûr d'avoir Baptiste pour client tant Baptiste était désireux d'accroître toujours son mobilier, et surtout le nombre de ses animaux. Tout cela provoquait bien dans le rang quelques commentaires, les uns laudatifs, les autres plutôt malveillants. Parmi ces bavassements qui se faisaient l'on aurait pu croire à un commencement de jalousie ou au moins d'aigneur, surtout de la part du Toine, voisin de Baptiste, né et élevé comme lui dans le haut du Trois; et de son nom intégral Antoine Charlot, fils de feu Pierre Charlot, l'un des premiers colons de l'endroit, et compagnon de sœurs et de misère du défunt Père Pinet.

Les Charlot avaient toujours passé pour des braves gens, bien qu'un peu à pic et prompts peut-être aussi un peu trop serré-la-poigne des fois, un petit peu grattins comme on dit. Chacun ses petits défauts!... A part ça du monde honnête et de service en plein, puis du monde d'église!

Courrier Agricole

La direction de la Page Agricole se fera un plaisir de répondre aux questions et aux demandes de renseignements que les cultivateurs voudront bien lui envoyer. Adresser toute correspondance à Page Agricole.

Le Madawaska, Edmundston, N. B.

Page Agricole, Le Madawaska, Edmundston N. B.

Messieurs: Que pensez-vous de l'achat d'un taureau dont le père est pur Jersey et la mère Guernsey, peut-être à la tête d'un troupeau de Jersey et Guernsey?

Votre dévoué, J. B.

Cette pratique n'est pas à recom-

mander. Les races Jersey et Guernsey sont spécialisées pour le lait riche en gras, mais d'une quantité limitée. Si à la tête de ce troupeau l'on installait un taureau d'une des races à quantité de lait plus élevée disons Ayrshires ou Holstein, les résultats seraient certainement plus avantageux, car tout en conservant à peu près le même pourcentage de gras, vous augmenteriez la quantité annuelle de lait chez les descendants.

Que'le est la race de vache à garder?

A l'exposition de Comté, l'on voyait affiché sur un mur cette inscription: SOYEZ UN ELEVEUR DE HOLSTEIN (be a Holstein breeder). Un bon cultivateur du haut du comté me fit la réflexion suivante: Pourquoi l'an prochain n'aurions nous pas cette autre affiche: SOYEZ UN ELEVEUR DE AYRSHIRES. Un autre cultivateur du bas du comté me disait lors de l'exposition de St-André: Mon père a toujours gardé des vaches Holsteins. Depuis que je cultive moi-même, j'ai un troupeau de Jersey et Guernsey. Mon chèque mensuel pour le lait que j'envoie à la beurrierie est toujours de \$5 à \$10 plus élevé que celui de mon père et de mes voisins et ceci avec un troupeau moins nombreux que ces derniers.

Vous pouvez donc juger de la divergence d'idée sur la question de la race de vaches à adopter.

Ce qu'il faut d'abord considérer dans l'adoption d'une ou l'autre race, c'est le goût personnel. Si vous gardez des Holsteins et que vous ne les aimez pas, jamais vous en retirerez quelque chose. Il faut d'abord aimer les animaux que l'on veut exploiter, car alors vous en aurez soin et si vous leur donnez tous les soins nécessaires, les résultats seront rémunérateurs.

La vache Holstein est de forte taille avec une capacité de consommation très grande. Elle mange beaucoup, est exigeante sur les pâturages, mais par contre elle donne une très grande quantité de lait plutôt pauvre en gras. Venant comme son nom l'indique des terres basses de la Hollande. La Holstein convient tout particulièrement aux terres fortes et basses, riches en pâturage.

La vache Ayrshire est de taille moyenne, douée d'une grande vitalité et répond vite à la bonne alimentation. Très rustique elle, convient bien aux pâturages accidentés coteux de nos régions. Sa production de lait est assez bonne et de qualité moyenne. Elle est moins exigeante dans l'alimentation que la Holstein et avec la même quantité de nourriture elle donnera de meilleurs résultats. La vache Ayrshire est certainement à conseiller pour nos terres du Madawaska.

Les races Canadiennes, Jersey et Guernsey se distinguent par la richesse de leur lait, et la quantité peut aller jusqu'à 8,000 à 9,000 lbs lait et même au delà. Ces vaches sont très rustiques et s'accommodent bien des pâturages pauvres. Ce sont des races à beurre tandis que la Holstein est une vache à lait et la Ayrshire une vache d'utilité générale.

Il est un fait que l'on ne doit pas perdre de vue, si l'on adopte l'une ou l'autre de ces races, qu'on la conserve. Si l'on change continuellement, on perd du temps parce que l'on n'améliore pas le troupeau et l'on perd également beaucoup d'argent.

J. G. BOUCHER, R. S. A.

L'Industrie laitière

CHOIX DU TAUREAU

La semaine dernière, nous avons essayé de démontrer l'importance de l'importance de l'industrie laitière pour le cultivateur. Tout le succès de cette entreprise dépend du choix du reproducteur et de l'alimentation succulente et bien équilibrée des vaches laitières.

Nous étudierons aujourd'hui qu'els soins il faut apporter dans le choix d'un taureau.

Il est absolument impossible d'améliorer un troupeau laitier sans employer un bon taureau de race qui, par les qualités laitières qu'il tient de ses ancêtres, augmentera la production chez les descendants. Ceci nous amène à parler des qualités héréditaires que doit avoir un taureau. Celui-ci devra avoir en lui, à l'état latent, une très bonne aptitude laitière, c'est-à-dire devra provenir non seulement de bons parents, mais d'une bonne lignée. On obtient toutes les garanties possibles dans l'étude du pedigree que donne l'enregistrement.

Le taureau a à lui seul autant d'influence, pour la qualité des descendants, que toutes les vaches du troupeau. L'expérience nous fait croire que l'aptitude laitière se transmet plutôt par le taureau qu'il y a des vaches au "livre d'or", c'est-à-dire dont la production surpasse le minimum fixé par l'association des éleveurs canadiens. Les descendants naîtront avec ces mêmes qualités laitières, et donneront une production telle, pourvu qu'elles aient les soins nécessaires. La production exigée par le "Livre d'or", suivant les races, est pour les vaches Ayrshires:

de 2 à 3 ans	4,500 lbs.
3 à 4 "	5,500 lbs.
4 à 5 "	6,200 lbs.
5 ans et plus	7,000 lbs.

Pour les vaches Holstein:	
de 2 à 3 ans	7,500 lbs.
3 à 4 "	8,500 lbs.
4 à 5 "	9,500 lbs.
5 ans et plus	10,500 lbs.

Le livre d'or est un vrai catalogue des meilleures vaches du Canada, et aide à l'achat des bons reproducteurs.

Il faut également considérer dans cet achat non seulement l'hérédité mais aussi la conformation de l'animal lui-même. Un animal d'une faible stature ou d'une conformation défectueuse, même s'il venait de bonnes laitières, est un sujet à rejeter car il transmettrait ses défauts plus que ses aptitudes laitières.

Vous paierez certainement un bon prix pour un taureau de qualité, mais vous serez rapidement remboursé. Permettez-moi un petit calcul et que les chiffres ne vous effrayent pas. L'expérience seule vous en prouvera la véracité. Vous achetez au prix de \$80 à \$100, un veau mâle de 4 à 5 mois provenant d'une vache donnant de 8 à 10 mille livres de lait par année. C'est cher comparativement à l'animal bas âge que vous auriez payé \$10, chez le voisin. Mais les veaux qui naîtront de vos vaches de 8000 livres de lait et de ce taureau ayant en lui une aptitude laitière de 8 à 10 mille livres de lait, seront avec de bons soins des vaches de 5 à 6 mille livres de lait.

3000 livres de lait de plus par an à \$2.00 le cent livres représente \$60.00 d'augmentation de revenu par vache. Si le taureau engendre 5 veaux femelles par an c'est \$300.00 de revenu, et s'il sert pendant 3 ans il vous aura remporté les bénéfices de \$900. Est-ce que l'achat de ce veau vous aura été préjudiciable. Je ne le crois pas, car l'opération financière est magnifique et il paie de l'entrepreneur. Un capital de \$100. Investi dans une machine animale qui vous rapporte dans 3 ans la somme de \$900, n'est certainement pas un mauvais placement.

La semaine prochaine nous étudierons l'amélioration des vaches laitières par l'alimentation. J. G. Boucher R. S. A.



Dr. F. Nicolle

Remèdes Français

ENRÉGISSTRÉS A OTTAWA AU No. 99, FOLIO 23796

Ces remèdes sont fabriqués par

le docteur

F. Nicolle et ses fils

avec des produits chimiques purs, vendant directement de France. Ce sont les MEILLEURS preventifs sur le marché.

RÉGÉNÉRATEUR DU CHEVAL

Le meilleur remède pour la gourme, le souffle etc.

Régénérateur de l'Espèce bovine

Onguent Rouge

guérit toutes boiteries, engorgement, crapaud

Onguent Noir

Pour blessures, crevasses, peignes. Le meilleur onguent pour la picote, mal du pis des vaches, crevasses des trayons.

On demande des agents dans toutes les paroisses. S'adresser à

Dr. F. NICOLLE, Grand Central Hotel :: EDMUNDSTON, N.B.

NOTICE OF SALE

To Eloi Beaulieu, of the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and to Philomène Beaulieu, wife of the said Eloi Beaulieu, of the same place and to all other whom it may concern:-

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that by virtue of a power of sale contained in a certain Indenture of Mortgage bearing date the thirtieth day of August A. D. 1918, and made between Eloi Beaulieu and Philomène Beaulieu, his wife, of the first part, and Jos. E. Martin, all of the Town of Edmundston, of the second part and duly recorded in Book R-2, at pages 229-232, as number 18637, of the Madawaska County Records, which said Indenture of Mortgage is now held as a security by Annie Martin of the Town of Edmundston, the said Annie Martin, the late Jos. E. Martin deceased as Administratrix of the Estate of the said Jos. E. Martin

THERE WILL BE SOLD, for the purpose of satisfying the principal money and interest secured by the said Mortgage, default having been made in the payment thereof as there is provided, at Public Auction, in front of the Court House in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, on Monday, the twenty-seventh day of November, A. D. 1922 at the hour of eleven o'clock in the said Mortgage as follows:-

ALL THAT CERTAIN LOT, piece or parcel of land and premises, situate, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:-

ALL THAT CERTAIN LOT, piece or parcel of land and premises, situate, lying and being in the Town of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded and described as follows:-

BEGINNING at a post at the corner of twentieth Street, and forty second Avenue running from said post in a northerly direction for the distance of one hundred feet to a post, thence turning at right angles, in a northeast direction for the distance of one hundred feet to another post, thence turning at right angles in a southerly direction for the distance of one hundred feet, thence turning at right angles in a south westerly direction along twentieth Street, for the distance of one hundred feet to the place of beginning together with all the buildings, improvements and appurtenances to the said lands and premises belonging.

Dated the 20th day of October A. D. 1922
Albert Dionne Anna Martin
Sold for Administrator of Administrator of
Estate of Estate of Jos. E.
Jos. E. Martin deceased Martin, deceased

Attention!

Sauvez la surface

- Pour vos -

Peinture Vernis Papier à mur, Moulures, Vitres, Peintures Vernis, Sableur électrique à Plancher, Cadres Oval et carré de toute nouveauté. Encadrement, moulures à cadres de toute espèce, bourrage de meuble.

Allez chez

J. W. LANDRY, Peintre
Edmundston, N. B.
A des prix raisonnables

LAISSEZ-NOUS Nettoyer à Sec vos HABITS tachés

Nettoyage à Sec veut dire - Lavage Sans Eau

Ne rétrécit pas le linge - Ne change pas les couleurs
N'endommage pas les fourrures ni les tissus

A. S. Pfeiffer & Co. de Quebec
Teinturiers et Nettoyeurs

Agent HERBERT J. JACQUES
Voisin de l'Hotel Royal

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

UN MESSAGE D'IMPORTANTANCE:

MA DERNIERE ANNONCE VOUS DISAIT:

Je dois bientôt laisser Edmundston, et mon grand assortiment de lingerie pour hommes, habillements, chaussures, sera vendu SANS EGARD AU PRIX COUTANT.

Maintenant, mes amis, depuis les derniers jours, nous avons vendu une quantité immense de marchandise et nous avons satisfait une foule de gens, mais nous avons encore de la marchandise en quantité et à des prix que vous ne retrouverez jamais.

Celui qui hésite est perdu. N'ATTENDEZ PAS. Venez aujourd'hui. Regardez, essayez, et si vous êtes satisfait, dites-le à vos amis.

Signé

Marcus WAGNER

AU FOYER

La Vierge du Rosaire

C'était dans la dernière nuit de septembre. En rêve j'étais parmi les anges qui se préparaient à fêter leur Souveraine. Minuit sonna et j'entendis dans les airs l'orgue céleste tinter ses premiers sons. C'était Octobre qui était de retour.

Qu'elle joie délectante je ressentais de me trouver parmi la phalange céleste pour chanter les louanges de la Mère de Jésus, ma Mère, ma Patronne.

Soudain un léger bruit m'éveilla. Après avoir murmuré : Notre-Dame du Saint Rosaire, priez pour nous, je rentrais dans un profond sommeil. Mais à mon grand regret, la dernière partie de la nuit ne fut pas si favorisée.

Pour la dixième fois, j'entendis le son d'une nouvelle cloche. C'était le réveil matin. Aussitôt je pensais à ce mois béni auquel la nature semblait sourire. Je me hatai de me rendre aux pieds de la douce Madone pour lui offrir l'hommage de mon amour filial et m'enrôler sous sa bannière maternelle. Je l'avais vue si glorieuse, si pleine de charmes pendant mon sommeil. Elle exerçait sur tout mon être un attrait indicible. Puis ce fut la Sainte Messe. Pendant le sermon il nous fut dit que si nous récitons notre Rosaire tous les jours, que la Sainte Vierge nous ouvrirait ses bras à notre dernière heure. — En effet, comment la Sainte Vierge si bonne, si compatissante, pourrait-elle ne pas venir au secours de celui qui plusieurs fois par jour lui aurait répété : Priez pour moi maintenant et à l'heure de ma mort.

Dans l'après midi, il y eut procession à l'église. A deux heures et demie lorsque nous entrions à l'église paroissiale, nous étions tous ravis de voir Marie, entourée de jolis bouquets et de beaux longs chandeliers d'or, d'où scintillaient des lumières étincellantes, semblait nous sourire et nous dire : Venez à moi, vous êtes mes enfants.

L'ouverture se fit par le cantique "Viens dans mes doigts ô mon Rosaire." Après ce chant la procession eut lieu. Deux enfants de Marie portaient les rubans bleus de la bannière de Marie. Les litanies de la Ste Vierge furent chantées pendant la procession. Le Saint Sacrement fut ensuite exposé, et Jésus et Marie nous bénirent.

Le soir même de ce jour, c'était dans l'humble Chapelle du Couvent que nous nous étions de nouveau réunis. Dans son auréole de lumière, la vierge nous semblait plus belle que jamais. — Comme il nous faisait bon dans le silence et le recueillement lui parler de nos joies, de nos peines, même de nos projets d'avenir — mais surtout de lui demander pour nous, Enfants de Marie, la grâce d'être humbles et modestes, et prier pour tous ceux qui nous sont chers, pour ceux qui se dévouent pour nous.

Vous tous qui lisez ces lignes, chacun des soirs de ce beau mois, en présence de votre amour pour Marie, si vous pouvez aller, jeter au pied de son autel des couronnes de roses par vos nombreux "Ave-Maria".

Aimez Marie; imitez ses vertus, et le bonheur s'attachera à vos pas. La dévotion à Marie est un signe de prédestination.

Marie A. Levesque
Élève à l'Académie de l'Hotel-Dieu.

L'Orage dans la forêt

Or brusquement tout s'estre choquo tout se tord
Dans un farouche époué,
Et les chênes géants sous le vent qui les mord
Tressaillent et l'éclair au loin projette encor
De sanglantes lueurs d'épée . . .

Tous les habitants se sont hâtés de rentrer car un grand coup de vent semble avoir soudain décroché le cataclysme tout le jour suspendu au firmament gris. . . Les cataractes du ciel s'ouvrent et font pleuvoir sur la terre de nombreuses gouttes d'eau formant un réseau d'humidité ! Les éclairs qui se succèdent éclairent les contours des nuages opaques accumulés dans le firmament couleur d'ocre et, décrochant des détonations formidables qui se repercutent de vallon en vallon et qui vont mourir au loin en roulements sourds. . . La forêt entière mugit et tonitru, elle semble parfois illuminée par mille feux de Bengale, où environnée de volcans ignivomes ouvrant sur ses crêtes où dans les profondeurs de ses vallées des cratères d'où jaillissent des vapeurs et des flammes. Chaque leur illumine toutes les profondeurs découpant avec une netteté prodigieuse les ondulations. . . On croirait que les arbres sont ivres et animés de colère : leurs fronts écumeux tantôt se penchent pour lancer un défi, se redressant pour braver un affront, puis s'inclinant de nouveau pour vomir des outrages. . . Et dans ce transport d'une irritation desordonnée ils s'entrechoquent, entremêlent leurs branches qui se brisent avec des craquements sinistres — Parfois la foudre dans sa colère frappe le plus altier, le plus souverainement impassible puis, comme un géant dompté par la masse de quelque Junon dissimulée cet arbre tout à l'heure si majestueux s'abat soudain avec fracas, brisant dans sa chute les bras frémissants de ses voisins étendus comme pour le protéger, puis. . . tous se taisent. . . et, comme frappés de stupeur et de panique retrouvent momentanément leur pacidité. . . L'averse fait rage la pluie tombe en rafale formant un voile d'eau qui réunit la terre aux nuages. . . Et, de nouveau les arbres tressaillent et dans leur colère on dirait que chacun fait des efforts inouïs pour s'arracher du vol qui le retient et se jeter sur les autres dans une mêlée formidable. . . Longtemps longtemps dure ce chaos : Et assise à ma fenêtre à la contemplation de cette épouvante je bénis le Dieu si puissant mais si Bon, qui sait nous protéger, nous petites choses, en nous donnant un abri et un Chez Nous.

St-Léonard N. B. "Clairette"

L'Automne

Septembre vient de finir, afin de faire place à Octobre, qui nous arrive avec ses belles journées et ses nuits fraîches, viennent ensuite les jours de pluies. C'est donc l'automne que nous venons de commencer. Déjà l'automne! Comme il vient de bonne heure cette année. Nous espérons encore de bonnes et saines journées; puis d'un seul coup le ciel s'est obscurci, la pluie est venue, et nous avons senti les premières atteintes de froid.

Déjà les hirondelles quittent nos climats, déjà les animaux de la ferme sont en hivernement. La campagne, si gaie, si attrayante, il y a quelques semaines à peine est devenue triste.

Oh! quel triste coup d'œil que de voir les arbres se dépouiller de leurs feuilles. Elles sont comme autant de cadavres qui jonchent le sol. Elles qui ont fait l'ornement de nos parterres et qui donnaient l'ombre aux petits oiseaux qui se reposaient sur les branches des arbres, elles sont lentement tombées à terre, puis ont été entraînées en tourbillonnant par le vent qui bruit tristement à travers les branches dénudées. A présent elles sont foulées aux pieds des passants.

Parfois le soleil tente de nous envoyer ses rayons mais vite un nuage vient l'obscurcir et une pluie fine, et déjà froide fouette les vitres de nos maisons. Déjà même à la fin de ce mois viendra la neige qui blanchira le sol pour la première fois. C'est bien l'automne en effet, l'automne avant-coureur de l'hiver. Faisons donc nos préparatifs pour recevoir le froid visiteur. Quittons nos vêtements légers, préparons les pardessus, les tricots, faisons notre provision de charbon montons notre gros poêle et alors nous rirons de l'hiver et de ses rigueurs. Mais pour ne pas être égoïstes, nous penserons aussi à ceux

qui n'ont ni vêtements chauds, ni poêle, ni charbon, ni parfois même de foyer.

Oh! que ceux-là sont à plaindre et que nous serions de mauvais cœurs si nous ne venions à leur secours.

L. Ringuette.

Collège St-Joseph N.B.

Dimanche le 8 à 3 heures de l'après-midi, eut lieu l'ouverture de la ligue de "Balle-au-Panier" dans l'immense patinoir du collège; la fanfare, dirigé par le Rév. Frère Didier C.S.C. reçu à ce moment de nombreux applaudissements.

Les premiers à figurer sur la ligue étaient les clubs "St-Jean" et "Maine", mais la joute ne fut pas très intéressante vu l'infériorité constatée des "Maine" qui quittèrent la place vaincus, les points étant 12 à 5.

Les seconds les "Madawaska", dans leur joute avec les "St-Jean" nous intéressèrent davantage mardi le 10 Oct. Parmi les "Madawaska" se trouvent les Messieurs Fidéle Thibodeau, Jean Roy, Abel Cyr, Louis Ruest et Lionel Sirois.

La lutte fut des plus acharnées pendant toute la durée du temps. La partie fut commencée à quatre heures et demie et divisée en deux périodes, chacune de quinze minutes avec dix minutes de repos entre.

Les joueurs firent preuve d'une grande habileté et d'un côté, comme de l'autre ils se passaient le ballon avec dextérité, avisants cents petits tours pour déjouer l'adversaire. Les deux côtés se montrèrent de même force dans toute la partie avec peut être un peu de supériorité chez les "Madawaska" car ils se tinrent vainqueurs pendant toute la joute. Les quinze minutes s'achevèrent heureusement pour eux, les points étant de 4 à 3. A M. Thibodeau revient l'honneur ainsi qu'à M. Sirois de chacun deux points.

Après dix minutes de repos la lutte reprenait non moins intéressante et avec non moins de chaleur; des erreurs se glissèrent un peu plus couvrent peut-être, mais qui ne dépendaient pas des joueurs. Les cris enthousiastes s'élevèrent souvent de la bouche des spectateurs qui concentraient vivement toute leur attention à la joute. Cette fois encore les "Madawaska" se rendirent maîtres du change de bataille et laissèrent la place, les points étant 7 à 6 en leur faveur; l'honneur revenant encore à M. Thibodeau des trois derniers points.

Nous encourageons fortement nos vainqueurs à se perfectionner encore et leur souhaitons la palme victorieuse pour l'année 1922-23. Signé— Un abonné.

Le Pater

— On ne s'arrête pas en disant sa prière : Voyons ! ne reste pas cette fois en arrière, recommence avec moi le Pater, et dis bien :

— Donne-nous . . .
— Le pain quotidien . . .
— Le pain . . .
— Et bien encore ! Pourquoi donc cette pause ? Et pourquoi marmotter tout bas, de ces mots que je n'entend pas !
— Chère maman, voici la chose : Je priais le bon Dieu, car le pain c'est bien sec, de nous donner toujours un peu de beurre avec.

Mena

Ecole d'Edmundston

Septembre Rapport mensuel

Moyenne des Examens Grade I
Alice Charest 92, Irène Pelletier 88, Enoll Martin 86, René Martin 85, Sady Plouffe 82, Denis Chassé 80.

Assiduité Septembre
Moyenne 40 sur 45 élèves.
Percentage 89%

M. F. Daigle Inst.
Moyenne des Examens Grade II
Lina Martin 96, Clara Beaulieu Antoine Roussel, 85, Ouida Roussel 82, Anna Charest 81.

Moyenne de l'Assiduité 51 sur 66. Percentage 91.
Annie Daigle, Inst.

Septembre. Rapport Mensuel.
Grade III

Nombre d'élèves faisant 80 sur 100 ou plus.
Olivine Gagnon 100, Hedwige Albert 100, Cécile Hébert 100, Bertha Launier 100, Ernest Charrette 100, Clairmont Clavet 100, Willie Savard 100, Jeanne Nadeau 100, Laurent David 80, Herby Johnson 80, Paul Émile Thibault 80, Hélène Pelletier 80.

Nombre d'élèves enrégistrés 43.
Assiduité Parfaite 10.
Anne Daigle Inst.

Grade III
Résultat des compositions de

lecture et d'épellation pour le mois de septembre.

Berthe Raymond 100, Marie Boucher 100, Bertille Gagné 100, Joseph Landry 100, Léo Raymond 100, Yvette Gagrion 97, Jeanne Raymond 97, Thérèse Fournier 97, Lucile Fournier 97, Alphonsine LaJoie 95, O'Neil Lévesque 95, Léon Lévesque 95, Jean Charest 95, Laurier Pelletier 93, Albert Beauhieu 93, Gérald Fournier 90, Jean Roussel 82.

Assiduité : 92 sur 100.
Sr Ernest Inst.

Noms des élèves qui ont fait une moyenne de 75 ou plus pour le mois de septembre.

Grade IV
Lottie Grady, Edna Miller, Stella Bonsant, Yvonne Mar in, Olive Martin, Carmen Dumont, Arthur Nolan, Berthe Plourde.

L. R. St-Pierre Inst.
Résultat de la composition d'arithmétique du mois de septembre.

Grade IV
Denis Saint-Onge 90, Richard Fournier 100, Willie Lagacé 100, Isabelle Francoeur 100, Enoll Thibault 90, Jeannette D'Leavey 90, Léo Dubé 85, Armand Proulx 85, Lucien Bernier 80, Joseph Bernier, 80, Irène Landry 80.

Sr Thomas Marie Inst.
Septembre. Rapport Mensuel.

Grade V
Nombre d'élèves faisant 75 sur 100 et plus.

Jules Dugas 96, Celanie Clavette 85, Jeannette Côté 80, Albert Viel 89, Eddie Roussel 86, Marie Anne Lévesque 85, Valérie Babineau 83, Alice Côté 80, Cyr Daigle 80, Joseph Savard 76.

Nombre d'élèves enrégistrés 33.
Assiduité Parfaite 13.
Eva Lévesque Inst.

Noms de ceux qui ont fait une moyenne de 75 points et plus sur 100.

Grade VII
Isabelle Gagnon 84.3
Grade VI

Annie Miller 81.7, Ronald Reade 78.7, Hubert Reade 78.

Nombre d'élèves enrégistrés 31.
Assiduité Parfaite 11.
Régina Martin Inst.
High School

Noms des élèves qui ont fait une moyenne de 75% ou plus aux examens du mois de Septembre.

Grade XI
Berth Rideout 79, Martin Hall 75.

Grade X
Eula Rice 95.1, Viva Ambruster 87.3, Eva Rossignol 85.8.

Grade IX
Julie Anne Lévesque 95.6, Aline Cyr 92.6, Marie Nadeau 88.3, Ronald Rideout 83.2, Willard Dayton 80, Leonie Martin 78, Nél Poitras 76.3.

Grade VIII
Ben Fournier 97.3, Lucien Saindon, Douglas Stevens 92, René Fournier 90.6, Kenneth Matheson 84.6, Adelin Savoie 82, Carl McDonald, 81.1

C Savoie
Principal.

(6c)

CARTES D'AFFAIRES

Dr. OLIVIER J. CORMIER :
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'Hotel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

Fred L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal.
Bureau voisin de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "T" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston
Montréal, N. B.

ALBERT J. DIONNE
B. A.
Avocat, Notaire Public
Bureau : Chez M. Wilbrod Saindon
autrefois Hotel Commercial de M.
Jos Têtu
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal 43
ARTHUR J. CYR, L.L.B.
Avocat Notaire Public
Bloc "Le Madawaska"
EDMUNDSTON, N. B.

DR. A. DESROCHERS
Ex-élève des hopitaux de Paris
Spécialiste des yeux, oreilles
nez et gorge.
Résidence chez M. Jos Guy
Tél. 127-11 : Edmundston

HOPITAL PRIVEE LAPORTE
CLAIR, N. B.
Spécialité : chirurgie, maladie des femmes, maternité.

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

TO ALL CONCERNED
A tous ceux que cela concerne

A partir du 22 mai courant' un nouvel horaire sera établi sur ce chemin de fer, comme suit :

READ UP STATIONS	READ DOWN
x No. 1	x No. 1
2.35 p.m. Rivière-du-Loup	7.45 a.m.
2.15 " St. Modeste,	8.04 "
1.53 " Whitworth,	8.27 "
1.38 " (a) Couturier,	8.42 "
1.24 " St-Honoré,	8.50 "
1.04 " Vanban,	9.17 "
12.53 " St-Louis du Ha Ha,	9.28 "
12.40 " Cabano,	9.51 "
12.18 " Cloutier,	10.13 "
12.12 " N.-D.-du-Lac	10.16 "
11.53 " Ste-Rose,	10.40 "
11.40 " (a) Otterburn,	10.50 "
11.14 " St-Jacques Church	11.20 "
11.00 a.m. Edmundston Jct.,	11.35 "

x No. 2	x No. 3
8.20 a.m. Edmundston Jct.,	12.35 p.m.
6.30 " Connors,	2.25 "

x Daily except Sunday. Tous les jours le dimanche excepté.

(a) Trains stop only on signal or notice to or notice to Conductor.
(Arrêt facultatif.)
A. NADEAU,
General Passenger Agent,
Rivière-du-Loup, Que.

Dans les villes et villages de chez nous, une foule d'amis satisfaits achètent le THE "RED ROSE" aujourd'hui, comme il y a 28 ans, parce que c'est toujours le même bon thé.



RED ROSE
TEA "is good tea"

Achetez une boîte de CAFE "RED ROSE".
Son arôme vous plaira certainement.

Liste des prix de l'Exposition Agricole qui a été tenue à EDMUNDSTON, N. B. Mardi & Mercredi 3 & 4 Oct.

Suivie de la semaine dernière
X POMMES

- Section 180 --- Pommes Duchesse 5 échantillons
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Paul Thériault 3e B. Thériault 4e Aug. Martin 5e Donat Rossignol
- Section 186---Pommes Alexandre 5 échantillons
1er prix Paul D. Martin, 2e B. Thériault
- Section 187---Pommes Wolf River 5 échantillons
1er prix Maxime Hébert 2e Thomas Ouellet
- Section 188---Pommes toutes autres variétés 5 échantillons
1er prix Paul Thériault 2e B. Thériault
- Section 189---Pommettes 10 échantillons
1er prix Jim Thériault 2e Paul Thériault 3e Hotel-Dieu de St-Basile 4e Joseph Soucy 5e Ubald Martin
- Section 190---Prunes 10 échantillons
1er prix Paul Thériault
- Section 197---Fleurs coupées le bouquet le plus varié
1er prix Adolphe Martin
- Section 198---Conserves de viande
1er prix Elias Daigle, 2e Paul Thériault
- Section 199---Conserves de fruits
1er prix Elias Daigle
- Section 200---Conserves de légumes
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Jos Têtu, 3e Paul Thériault 4e Elias Daigle
- Section 207---Confitures de fruits
1er prix Maxime Hébert 2e Hotel-Dieu de St-Basile, 3e Jos R. Cyr 4e Paul R. Thériault
- Section 208---Gelée, fruits autres que les pommes
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Trefflé Pelletier 3e Donat Rossignol
- Section 203---Gelée de pommes
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Honoré Cyr 3e Paul Thériault
- Section 204---Pain fait à la maison avec farine de blé du pays
1er prix --- Hubert Michaud, 2e Thomas Ouellet 3e Ubald Martin 4e Joseph Soucy
- Section 205---Pain fait à la maison avec farine du commerce
1er prix Gilbert B. Nadeau, 2e Hotel-Dieu de St-Basile 3e Dinez B Daigle 4e Isidore Gagnon
- Section 206---Vin de fruits, de raisin excepté
1er prix Elias Daigle, 2e Trefflé Pelletier, 3e Maxime Hébert, 4e Henri Michaud
- Section 208---Biscuits secs
1er prix Hotel-Dieu de St-Basile 2e Ubald Martin
- Section 210---Bouillons
1er prix Trefflé Pelletier
- XI TRAVAUX DOMESTIQUES**
- Section 211---Laine du pays; 4 échantillons de 1-4 lb.
1er prix Solyme Thériault 2e Auguste Marri 3e Thomas Ouellet 4e Lévyte Toussaint
- Section 212---Mittaines de laine du pays tricottées à la main
1er prix Thos Ouellet 2e Gilbert B. Nadeau, 3e Hubert Michaud Hector Pelletier
- Section 213---Gants de laine du pays tricottés à la main
1er prix Solyme Thibodeau, 2e Paul Thériault 3e Joseph Soucy
- Section 214---Bas de laine du pays tricottés à la main, pour hommes dames ou enfants
1er prix Solyme Thibodeau, 2e Trefflé Pelletier 3e Thomas Ouellet 4e Gilbert B. Nadeau
- Section 215---Bas de laine du pays tricottés à la machine, pour hommes, dames ou enfants
1er prix Elias Daigle
- Section 216---Gilet de laine (sweater) pour hommes
1er prix Elias Daigle 2e Joseph Soucy, 3e Joseph Collin 4e Paul Thériault
- Section 217---Gilet de laine (sweater) pour dames
1er prix Ned Pelletier, 2e Ubald Martin 3e Gilbert B. Nadeau 4e Thomas Ouellet

- 1er prix Ned Pelletier, 2e Ubald Martin 3e Gilbert B. Nadeau 4e Thomas Ouellet
- Section 218---Sous-vêtements de laine, 1our hommes, dames ou enfants
1er prix--Solyme Thibodeau, 2e Thomas Ouellet 3e Henri Caron 4e Trefflé Pelletier
- Section 219---Etoffe du pays toute laine 5 vgs
1er prix Elias Daigle, 2e Regis Collin, 3e Donat Rossignol, 4e Henri Caron
- Section 220---Flanelle toute laine 5 verges
1er prix Thomas Ouellet
- Section 221---Flanelle laine et coton 5 verges
1er prix Ned Collin, 2e Joseph Soucy 3e Auguste Martin 4e Auguste Daigle
- Section 222---Couverture toute laine 1 paire
1er prix Auguste Martin, 2e Solyme Thibodeau 3e Elias Daigle 4e Felix Daigle
- Section 223---Couverture laine et coton, 1 paire
1er prix Solyme Thibodeau, 2e Maxime Hébert 3e Joseph Collin 4e Honoré Cyr
- Section 224---Catalogues de lit
1er prix Paul Thériault, 2e Alphonse Daigle, 3e Auguste Martin 4e Hubert Michaud
- Section 225---Couvrepieds en laine
1er prix Baptiste Nadeau
- Section 227---Couvrepieds par coins
1er prix T. M. Richards, 2e Damase Daigle 3e John Couture 4e Lévyte Toussaint
- Section 228---Couvrepieds au tricot
1er prix Hubert Michaud 2e Olivier Pelletier, 3e T. M. Richards 4e Trefflé Pelletier
- Section 229---Tapis crochetés avec guenilles
1er prix Ernest Fournier 2e Maxime Hébert, 3e Alfred Simard, 4e Denis Z. Daigle
- Section 230---Tapis crochetés avec laine
1er prix Hubert Michaud 2e Trefflé Pelletier, 3e Auguste Martin 4e Bélonie Thibodeau
- Section 231---Toile croisée, 5 verges
1er prix Lévyte Toussaint
- Section 232---Toile simple, 5 vgs.
1er prix Beloni Thibault
- Section 234---Serviette en toile du pays
1er prix Beloni Thibault
- Section 235---Broderies blanches
1er prix Fred Hébert 2e T. M. Richards 3e J. W. Hall 4e J. A. Bernier.
- Section 236---Broderies en couleurs
1er prix Hubald Martin 2e T. M. Richards 3e Trefflé Pelletier 4e J. W. Hall
- Section 237---Tricot au crochet
1er prix Jos Têtu 2e F. Nicolle 3e Maurice Prindiville 4e Trefflé Pelletier
- Section 238---Filet au crochet
1er prix Alfred Simard 2e Jos Têtu 3e J. A. Bernier 4e Elias Daigle
- Section 239---Coussins de sofa
1er prix Jos R. Cyr 2e Alf. Simard 3e Denis Z. Daigle
- Section 240---Ouvrage à l'étamine
1er prix J. A. Bernier 2e Hubert Michaud
- Section 247---Macrammé
1er prix Jos Têtu
- Section 242---Peintures à l'huile
1er Hotel-Dieu 2e Adolphe Martin 3e Jos R. Cyr
- Section 243---Portières
1er prix Olivier Pelletier 2e Hubert Michaud
- Section 244---Savon
1er prix Hubald Martin 2e Solyme Thibodeau 3e Damase Daigle 4e Thos Roy
- Couvrepied en frappé
1er prix Alfred Simard 2e Thos Ouellet
- Robe pour fillette
1er prix Joseph Soucy 2e Damase S. ucy 3e Hector Pelletier
- Habit pour garçon
1er prix Hector Pelletier
- Jupons de laine
1er prix Trefflé Pelletier 2e Jos Collin 3e Solyme Thibodeau 4e Henry Caron
- Veste en Tricot au Crochet
1er prix Jos Têtu
- Robes en laine
1er prix Jos Têtu 2e Trefflé Pel-

letier
Gilets de laine pour enfants
1er prix Solyme Thibodeau 2e Trefflé Pelletier 3e Jim Thériault
Tapis tissé en guenilles
1er prix Solyme Thibodeau 2e Alphonse Daigle 3e Trefflé Pelletier
Tricot au filet
Special Jos R. Cyr Fred Hebert.



Essieu ou Moteur
Une question pour un homme qui connaît vos affaires. Cette agence peut aider à vous décider Cela ne vous coûte rien.
Réflexions—Ensuite assurez-vous
Le service gratuit de prévention contre le feu offert par la Compagnie Hardford Fire Insurance vous dira les défauts que vous ne connaissez pas dans votre usine

J. B. Michaud
Edmundston, N. B.

A VENDRE

- Attirail de garage et de Bureau
- 1 "Ten Battery Rotary Rectifier"
- 1 "Set Differential Chain Blocks Ton Hoist"
- 1 "Acetylene Lead Burning Outfit"
- 1 "Battery Plate Burning Rock & Clips"
- 1 Extincteur chimique
- 1 "Red Devil Jack for Moving Automobiles"
- 1 Petit Bureau d'Office
- 1 Paire de Balances à Plateforme "Garney" capacité 600 lbs.
- 1 Coffre fort J & J Taylor. Dimensions intérieures 24 x 18
- Toutes ces marchandises presque neuves et en très bonne condition.

BLD MOTOR SALES Ltd.
Woodstock

Appliquez à
F. O. Creighton

NOTICE OF SALE

To Paul A. Rousel of the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, laborer, and Marie his wife of the same place, and to all others whom it may in any wise concern:—
NOTICE is hereby given that under and by virtue of the power of sale contained in a certain indenture of mortgage bearing date the thirtieth day of August in the year of our Lord one thousand nine hundred and twenty one, made between the said Paul A. Rousel and Marie Rousel his wife of the first part, and Martha Sullivan of the same place, widow of the late G. A. Sullivan of the second part and registers in Book "H-3" Number 2287, pages 133-137 of the Madawaska County Records, there will for the purpose of satisfying the monies secured thereby default having been made in the payment thereof, be sold at public auction in front of the Court house in Edmundston in the said County of Madawaska on Wednesday the fifteenth day of November next, at the hour of ten o'clock in the forenoon the lands and premises described in said mortgage as follows:—
ALL that certain lot piece or parcel of land and premises situated lying and being in the Town of Edmundston in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, bounded as follows: Beginning at a point (41) feet (8) inches distant from the northeasterly corner of Martin Street and forty fourth Avenue (so called) in the Block four of building lots of the farm of Thaddée Martin thence running in a northwesterly direction for the distance of 96 feet 4 inches, thence in a northeasterly direction for the distance of 100 feet and 10 inches thence southeasterly direction for the distance of 95 feet and 10 inches, thence in a westerly direction for the distance of 85 feet from the place of beginning and being lot number two and lot number 12 in block four of building lots of the said Thaddée Martin shown on a plan of survey made for the Town of Edmundston by Alfred Roy, Civil Engineer.
TOGETHER WITH the buildings and improvements therein and appurtenances to same belonging and all the rights and privileges to same appertaining.
In Witness Whereof, the said Martha Sullivan, the mortgagee, has hereunto set her hand and seal this Twelfth day of October in the year A. D. 1922.
Signed sealed in the presence of:
Thaddée Hébert Martha Sullivan

Petites Annonces

TARIF—A vendre, à louer, Demandes pour statistiques, employés, maisons de pension, etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 2 pence sur une colonne, 1ère insertion, 50 cents;—insertions subséquentes 25 cents.
Ces annonces sont payables à l'avance. Sinon, une charge minime de 15 sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

MAISON A LOUER
Un bon logement de 5 appartements comprenant chambre de bain bien fini et peinturé, sur la côte en face du Transcontinental. Je louera ce logement meublé ou non meublé. Aussi bon hangar à bois à la disposition du locataire.
Prix meublé \$25.00 par mois.
Pas meublé \$18.00 par mois.
S'adresser à
28-J. n. o. Jos M. Bard

MAISON A VENDRE
Une bonne maison "Bungalow" ancienne propriété d'Armand Brisson, sur la côte du Transcontinental, à vendre à très bas prix. Pour informations, s'adresser à
ALDERIC LANG
Oct. 13-2f Madawaska Me.

ON DEMANDE
Une servante pour travail général de maison.
S'adresser au
Dr. P. H. Laporte
Edmundston N. B.

PROPRIETE A VENDRE
La propriété de J. W. Hall où il habite maintenant, voisin de l'Hotel Royal est à vendre. Belle occasion pour celui qui veut acheter une propriété au centre de la ville. Cette maison ne peut être mieux située. Elle sera vendue au bon acheteur à de bonnes conditions.
S'adresser à J. W. HALL
Edmundston, N. B.

LOGEMENT A LOUER
Bonne maison de 8 appartements avec toutes les améliorations modernes à louer immédiatement.
Pour informations s'adresser à
Dr P. H. LAPORTE

TERRE A VENDRE
Magnifique terre à vendre. Située le long de la rivière St-Jean, deux milles de l'église; avec la récolte et toutes les machines aratoire 317 acres de terre. Bonne condition pour prompt acheteur. S'adresser à
Rugène Turcotte
Caron Brook N. B.

A vendre ou à louer
Une bonne maison située près du réservoir de la Ville à vendre ou à louer à de bonnes conditions. Pour plus amples informations s'adresser à
29-4f. **PIERRE MORIN.**



S. LAPORTE
PHOTOGRAPHE
Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.
Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses
Poudre à développer. Pellicules ou Films
Albums. Boîte à développer. Assortiment complet pour les Amateurs
Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue
AGRANDISSEMENT
Portraits au Crayon, Couleurs, Sépia

SALON DE MUSIQUE

J'ai aussi un département de musique où vous pouvez vous procurer tous les instruments de musique
En plus les Pianos et Gramophones Gerhard Heintzman ainsi que les fameuses machines Victor, avec assortiment complet de records nouveaux tous les mois.



Musique en feuilles, chants populaires anglais et français.
Abonnement au journal de musique
l'Etude et La Revue Canadienne.
Votre commande par la maille sera l'objet de notre meilleure attention.

S. LAPORTE, Photographe,
EDMUNDSTON, N. B.

CHAPEAUX
Vous trouverez un assortiment des plus récentes nouveautés en fait de modes telles que vous trouverez dans les grandes villes.
Venez voir et vous serez convaincus.
Melle I. M. Allain
Edifice Joseph Verret En face du Bureau de la ville

Chemin de fer National du Canada
LE CANADA
MONTREAL—VANCOUVER
Le "Continental Limité" Tous les jours
Dép. MONTREAL (Gare Bonaventure) 9.00 P. M.
Wagons panoramiques—bibliothèque-compartiments, wagon-lits moderne, wagons-lits touristes. Wagon-restaurant, wagons de première et de colonnes.
Les billets et les renseignements seront fournis par le Bureau de la Ville 10 rue St-Anne, Québec par la Gare Union du Palais ou par les Agences du Chemin de Fer National du Canada.

NOTES LOCALES

M Jos L. Lemieux de Aroostook était en ville au commencement de la semaine.

Le théâtre Casino doit ouvrir ses portes le premier Novembre.

Nous sommes certains que les amateurs du bon Théâtre continueront de l'encourager. Quand les réparations seront terminées il sera certainement un des plus beaux théâtres de la Province.

Les machines cinématographiques abîmées par le feu seront remplacées par ce qu'il y a de mieux.

Les sièges seront presque tous remplacés par des chaises qui sauront plaire aux plus difficiles. N'oublions donc pas l'ouverture, le premier Novembre.

Il y aura une grande partie de Whist à la salle du Couvent lundi soir le 23 courant. Cette partie sera donnée au profit de l'église. Venez en foule.

Admission 35c.

Mademoiselle Laporte a reçu à l'heure du thé samedi à l'heure du thé samedi en l'honneur de Mademoiselle Bourgoin. Une vingtaine de jeunes filles se sont rendues.

On entend dire entre les branches que le Cercle St-Cécile, nous prépare une surprise. Bons succès à ces gentilles actrices.

Les religieuses de l'hôpital de St-Basile donnaient à ses médecins un banquet mercredi dernier en l'honneur de la St-Luc patron des disciples d'Esculape. Monsieur l'abbé Nadeau Chapelain de l'hôpital présidait—étaient présents Dr Laporte, Simard, Sormany, DesRochers et Martin.

Une réception par Monseigneur Dugal, suivit le banquet, à laquelle assistaient Messieurs les abbés Martin, curé de St-David et M. Long, vicaire de St-Basile.

Vendredi dernier à la salle des Chevaliers de Colomb a eu lieu une agréable partie de plaisir organisée par les jeunes filles en l'honneur de Mademoiselle Alma Bourgoin. On y comptait une soixantaine d'invités. La plus franche gaieté régnait, et c'est avec regret qu'on a dû se séparer à une heure avancée de la nuit.

Mademoiselle Mathé Daigle fille de Denis Daigle de St-Léonard, qui a subi une sérieuse opération il y a une couple de semaines à l'hôpital de l'Hôtel Dieu de St-Basile, retournera dans sa famille cette semaine. Les amis de la famille seront heureux de revoir parfaitement guérie, cette jeune fille dont la santé donnait des craintes sérieuses.

Nous voyons avec bonheur l'assistance nombreuse qui suit les exercices du mois du Rosaire.

M. et Mde Paul Bard font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 15 courant et baptisée sous les noms de Marie-Simonne.

M. et Mde Jos J. Dubé ont l'honneur d'annoncer à leurs parents et amis de la naissance d'un gros garçon né le 17 courant et baptisé le même jour sous les noms de Joseph Alfred Robert Parrain et marraine M. et Mde Alfred Morin.

Le meilleur Tonique
c'est

ELEXIR VIGOL

En vente partout.

MAISON A VENDRE

Maison à vendre sur le chemin du Canada.

Pour plus d'informations s'adresser à

Jules Gagné

Ste-Anne, N. B.

District No. 3 Quisisibis
Rapport pour le mois de septembre
Points conservés sur 100

Grade V

Yvonne Bourgoin 95, Guy Parent 90, Léonard Parent (absent)

Grade IV

Yvonne Duperré 85, Rina Martin 83, Olio Marsin 70, Wilfrid Thibodeau 68, Lianne McDonald 59, Rina Parent 55, Aldide Saindon 52, Alfred Thibodeau 43.

Grade III

Albert Bsaulieu 79, Blanche Sirois 68, Ades Parent 62, Victor Saindon 57, Adolphe Bourgoin 32

Grade II

Simonne Mazerolle 89, Yves Martin 75, Germaine Parent 59, Lucien Duperré 60, Céline Martin 59, Martin McDonald 55, Barthé Sirois 50, Rino Beaulieu 57; Winnie Parent 43, Cécile Martin 39, Germaine Beaulieu 38, Rose Martin 35, Oscar Martin 32, Léo Thibodeau 29.

Grade I (a)

Béatrice McDonald 90, Colombe Parent 78, Nelson Sirois 74, Annie Devost 70, Holda Beaulieu 68, Léonard 63, Viola Beaulieu 60, Edmond Duperré 53, Ronald Martin 41, Zoël Martin 40, Marie May Parent 39, Marie Anne Parent 35, Léo Martin (absent)

Grade I (b)

Signe Parent 82, Jeannelle Saindon 80, Irène Devost 78, Aurore Martin 75, Lina Bourgoin 68, Rosario Saindon 61, Anita Ayotte 58, Claude Bourgoin 52, Adrienne Devost 47, Adrien Martin 43.

Grade I (c)

Lianne Ayotte 83, Annette Martin 70, Marie Anne Martin 68, Anache Martin 63, Claude Thériault 59, Alphé Beaulieu 47, Gilbert Parent (absent)

Assiduité Parfaite

Rina Martin, Anache Martin, Aurore Martin, Marie Anne Martin, Béatrice McDonald, Lianne McDonald, Anita Ayotte, Lianne Ayotte, Viola Beaulieu, Annie Devost, Edmond Duperré, Zoël Martin, Germaine Parent, Jeannelle Saindon, Blanche Sirois, Nelson Sirois, Claude Thériault.

Nombre d'élèves enregistrés : 60
Moyenne : 52

Léona Ringuette, Inst.

Collège du Sacré-Cœur Bathurst, N. B.

TABLEAU D'HONNEUR

Premier Degré

Léopold Boily, Melem Daigle, Francis Devost, Albert Dumaresque, Jean Gaudreau, Robert Goguen, Arsène Grenier, Wilfrid Luce, Armand Martin, Onésime Ouellet, J. M. Paquet, Camille Richard, Edgar Tremblay, Alphé Bellefleur, Leonard Boudreau, Gonzague Daigle, Péa Daigle, Vincent Daigle, Arthur Duguay, Angelbert, Godin Cléophas Haché, Alyre LeBlanc, Honoré Marquis, Louis Robichaud, Abel Violette, Emile Corriveau, Yvan Gaudet.

Deuxième Degré.

Moïse Arsenaault, Emilien Becu, Emile Bérubé, Prospère Daigle, Edouard Delaney, Arthur Gauvin, Albert Labrie, Maurice Lachance, Joseph Lapointe, Rupert LeBlanc, Gérard Lemay, Albert Levesque, Edgard Moreau, Adrien Paquet, Joseph Pelchar, Conrad Roy, Hormidas Thériault, Arthur Tremblay, Adelard Arsenaault, Gérard Arsenaault, Léon Boisonault, Irène Bouchard, James Branch, Zéphir Cormier, Ernest Cyr, Aurèle Doucet, Jean Doucet, Philippe Drisdelle, Lionel Gervais, Albert Goguen, Richard Haché, Camille Leclerc, Gérard Melanson, Albert Michaud, Camille Michaud Clyde Rehel, Félicien Robichaud, Prémelitte Robichaud, Armand Rouleau, Gérard Rouleau, Walter Savoie, George Saulnier, Roméo Boileau, Edmond

Boucher, Réal Boudreau, Gérard Bourgeois, Henri Bourgeois, Willie Bourgeois, Adolphe Cormier, Louis Daigle, Patrice Dubé, Raymond Drisdelle, François Fontaine, Augustin Gédéon, Léville Lafosse, Olin Landry, Edmond Landry, Léon Lavigne, Aurèle Maillet, George Mazerolle, Louis Morin, Léo Morin, Willie Pellerin, Camille Poirier, Henry Richard.
Le 1er Octobre 1922.

Le meilleur Tonique
c'est

ELEXIR VIGOL

En vente partout.

Mariages

Michaud-Pelletier.

Mardi matin dans l'église l'Immaculée Conception d'Edmundston, Melle Lottie Pelletier unissait sa destinée à celle de M. Michaud de Presqu'Isle Me. Le Rév. J. A. Lynch officiait. La messe fut chantée par le chœur des dames, avec Mme A. Landry à l'Orgue. Le Kyrie et l'Agnus Dei de Croce Spinelli, et le Santus de Beethoven furent des mieux rendus. A l'offertoire Melle S. Dumont chanta "Reine des Cieux" de Edmond Missa. A la fin de la messe l'organiste exécuta la marche de F.A. Barrell et la grande sortie de A. Valenti.

La mariée portait un costume de tricotine bleu-marin avec chapeau de même nuance, et un magnifique bouquet de roses rouges.

Ils sont partis immédiatement après la messe pour leur voyage de noces. Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Siegas, N. B.

Le petit Condé Soucie qui était à l'hôpital de Presqu'Isle, Me, est maintenant de retour en bonne voie de guérison.

Melle Amauda Marquis de Lewiston, Me, est actuellement en visite chez son oncle M. Richard Ruest.

Melle Alice Sirois qui a passé quelques semaines avec ses parents est retournée à Augusta, Me, où elle reprendra son ouvrage à la manufacture de chaussures "Crossett".

M. et Mde Ornet Ferreault font part à leurs parents et amis de la naissance d'un gros garçon baptisé sous les noms de Léo Ralph. Parrain et marraine M. Aurèle Ferreault et Melle Alice Ferreault oncle et cousine de l'enfant.

M. et Mde Fortunat Gervais font aussi part à leurs parents et amis de la naissance d'un garçon baptisé sous les noms de Léo Roger. Parrain et marraine M. et Mde Paul Dupéré oncle et tante de l'enfant.

BARDEAUX

Si vous avez besoin de bardeaux venez me voir. j'ai en main 40,000 bardeaux No. 1 et No. 2

CHEVAUX

J'ai aussi deux bons chevaux à vendre.

Bonnes conditions au bon acheteur.

JONH DAIGL

Edmundston, N. B.

Materiaux de Construction

Bois à finir de toutes sortes

Bois pour plancher, merisier et épinette

Portes, moulures, boiseries, etc.

Ciment, Chaux, Briques, "Hard Wall" Crépi, Brique à cheminée, Briques et terre à feu Enfin tout ce qu'il faut pour la construction ou le réparation.

Chevaux d'ouvrage et de voiture

Harnais d'ouvrage et de voiture

Charbon Anthracite et Bitumineux

Foin, avoine et engrais de toutes sortes

J'ai aussi un char de papier Goudronné, "Wall Board" et Ruberoid

J. W. HALL

EDMUNDSTON, N. B.

Il vous serait avantageux de visiter notre magasin

Ce mois :-

Nos rayons de marchandises seches se vendent au prix coutant et en dessous.

De magnifiques lampes sur plancher, lampes courbes et lampes de table --- a des prix tres bas.

La laveuse electrique A.B.C, au prix special de \$170.00 ce mois

Superbe salle a diner en bon noyer. Vous en verrez d'etaler dans nos fenetres. -:- Prix : \$175.00

J. F. RICE & SONS

Fournisseurs d ameublements complets de maison

Téléphone 128-11 EDMUNDSTON, N. B.

Abonnez-vous au "MADAWASKA"